



## AFC280 使用說明書



- 在此誠摯地感謝您購買和成 AFC280 智慧型超級馬桶。
- 請於使用前詳細參閱本說明書，正確使用並妥善保存。

和成欣業股份有限公司 <http://www.hcg.com.tw>



## 使用之前

- 安全注意事項 2-3
- 產品各部位簡介 4
- 操作功能簡介 5
- 附屬零件簡介 6

## 使用方法

- 正確操作說明 7-8
- 本體
- 使用注意事項 9
- 清潔與保養拆卸
- 噴嘴及濾網組 10
- 脫臭組及便蓋 11
- 本體及便座 12

## 遇到困難時

- 簡易故障排除 13
- 產品規格說明 14
- 備忘錄 15-16

為避免危害使用者或其他人員及對財物造成損害，以下之說明事項請務必遵守。

■ 使用方法錯誤時，會導致的危害或損害程度，以下面的表示來區分說明。

**⚠ 警告** 所表示的內容為「有可能導致重傷甚至死亡」。

**⚠ 注意** 所表示的內容為「有可能導致傷害或僅有物品可能發生損害」。

■ 希望遵守內容的種類以下面的圖形來區分說明。

 本圖表示「禁止」之意。

 這些圖形表示務必「強制」實行之意。

## ⚠ 警告

■ 發生異常時（有燒焦味等）須停止製品運轉  
拔掉電源插頭。



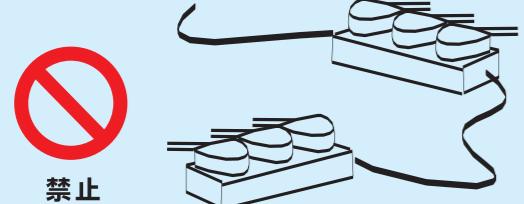
**拔掉電源插頭**

● 若在異常狀態下繼續運轉會因發熱等，造成火災及觸電發生，請速與所購買的商店或本公司特約服務站洽詢。

■ 要確實插好插頭，未插緊插頭會導致短路及發熱造成火災及觸電的發生。



■ 請勿於中途接電線或使用延長線，會導致發熱造成火災及觸電的發生。



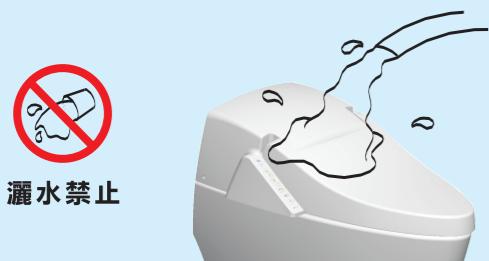
**禁止**

■ 除本公司技術人員以外，嚴禁私自分解、修理或改造製品，會因此引起起火，或不當使用而引起火災或觸電、受傷。



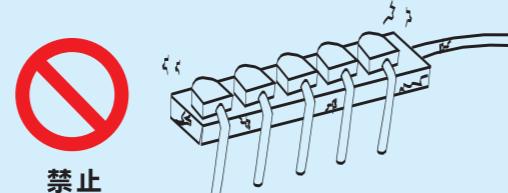
◎如需修理時，請與經銷店連絡。

■ 請勿在製品及電源插頭上灑水，會造成觸電、短路、火災等原因發生。



**灑水禁止**

■ 注意勿使用破損電線或再加工的電源線，也請勿在電源線上加工或放置重物，以免造成電源線破損或損傷。

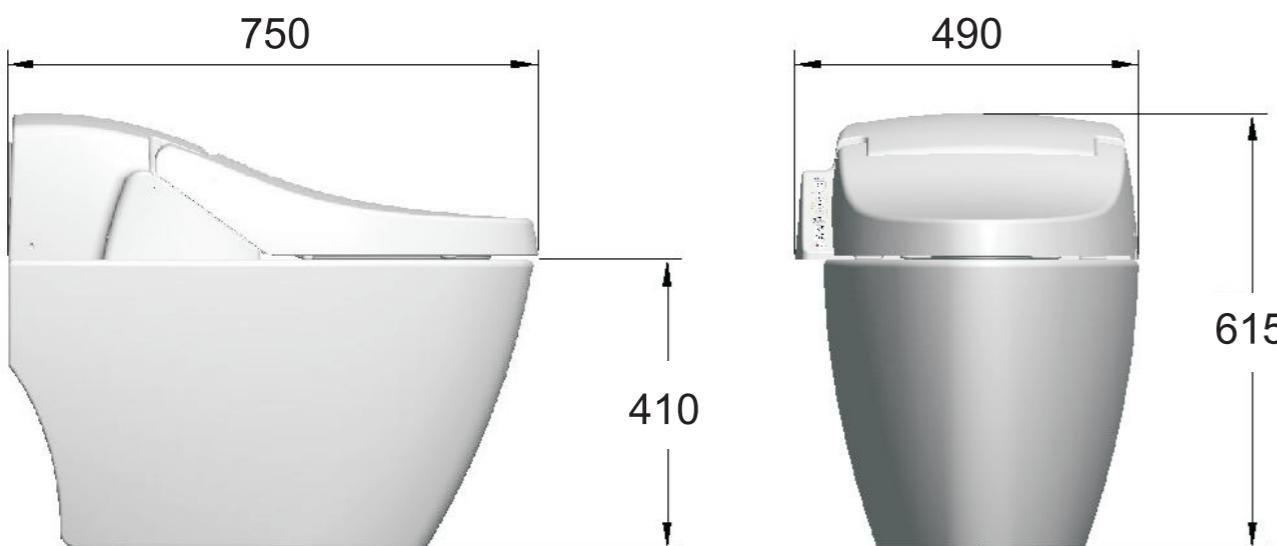


**禁止**

# 產品規格說明

## 產品規格

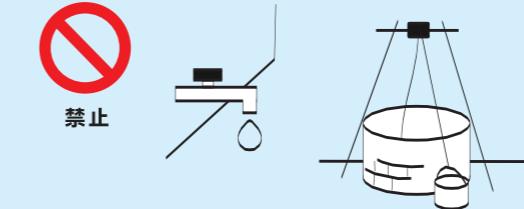
品名	AFC280	AFC280H
使用電源	交流電 110~120V, 50/60HZ	交流電 220~240V, 50/60HZ
平均一天耗電量	1500 W	
電源線長度	1.5m	
免治功能	洗淨水量	臀部洗淨 1.1ℓ /min ( 水壓 1.3kg /cm <sup>2</sup> ) 柔和洗淨 1.0ℓ /min ( 水壓 1.3kg /cm <sup>2</sup> )
	洗淨裝置	溫水溫度 4 段調整、常溫、低溫約 35 °C , 中溫約 37.5 °C , 高溫約 40 °C 加熱器功率 360~440W 安全裝置 溫度保險絲、保安器、防空燒浮球開關
	烘乾裝置	烘乾溫度 調節範圍約 30 °C ~70 °C 烘乾風量 0.3m <sup>3</sup> /min 電熱能力 340~400W 370~435W 安全裝置 溫度保險絲
	保溫便座	表面溫度 4 段調整、常溫、低溫約 35 °C , 中溫約 37.5 °C , 高溫約 40 °C 加熱器功率 52~58W 安全裝置 溫度保險絲、保安器
	脫臭裝置	風量 0.1m <sup>3</sup> /min
給水壓力		0.7kg /cm <sup>2</sup> ~ 5 kg /cm <sup>2</sup>
馬桶沖水量		6ℓ



# 安全注意事項

## ⚠ 警告

- 請勿使用地下水、工業用水及海水。



- 恐引起皮膚炎等症狀發生。

- 手濕時請勿插插頭。



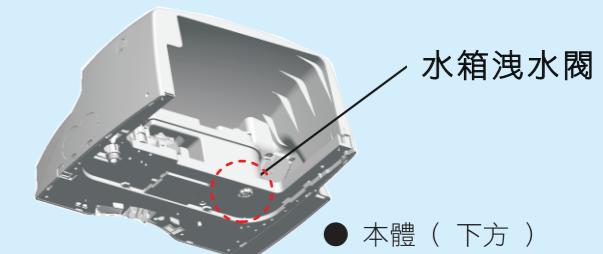
- 恐會引起觸電。

- 請勿倚靠便蓋。



- 恐造成便蓋破裂，翻倒情形發生。

- 長期不使用時，請先將電源插頭拔除，並請將水箱內的水排放掉。



長期放置的水，會產生劣化變質；再使用時，恐會引起皮膚炎等症狀發生。

## ⚠ 注意

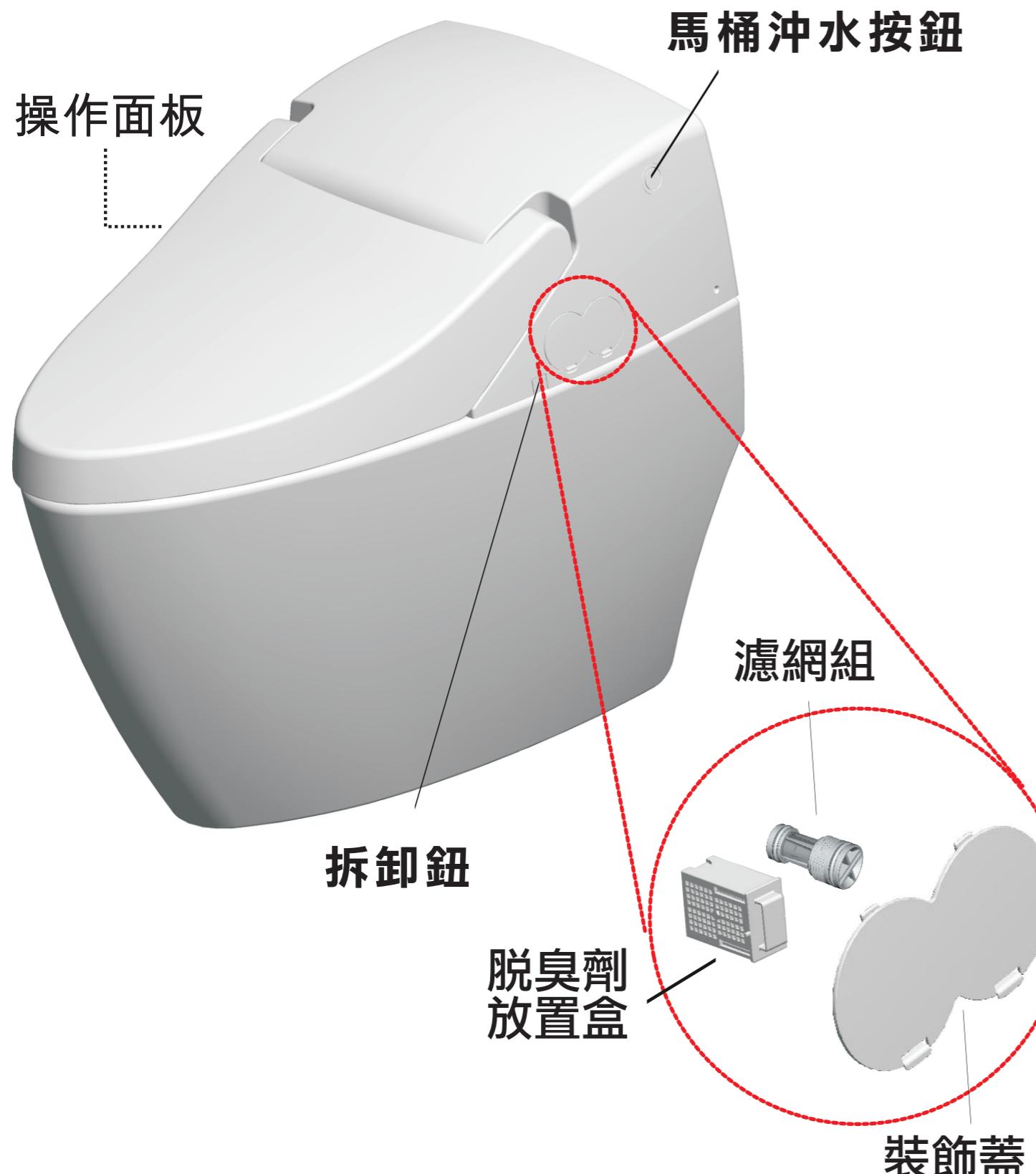
### ■ 有關低溫燙傷應注意事項

對於下列人士使用時，請調節至**低溫**，並且時常給予關心，使用狀況是否有異常出現。



- 1. 兒童、老年人、病人。
- 2. 皮膚容易過敏者。
- 3. 服內藥物（安眠藥、感冒藥等）會導致會想睡覺者、過於疲勞者。
- 使用比較低的溫度（攝氏 40 度到 60 度），長時間接觸皮膚的相同位置時，有引起低溫燙傷的情形發生。

## 本體簡介



## 注意

故障現象	診斷順序	排除方法
1. 出水量低或供水中斷 2. 噴嘴無法伸出 3. 噴嘴無法伸縮到定位 4. 押洗淨鍵無法執行 5. 洗淨途中自動切斷 6. 暖座溫度太低 7. 溫水溫度太低 8. 溫風功能異常 9. 脫臭功能未達其效力 10. 其他 (含上述現象無法依指示診斷排除時)	本體左側濾網異物、雜質阻塞。 1. 噴嘴伸縮桿壁異物附著。 2. 濾網組異物阻塞。 噴嘴伸縮桿壁異物附著。 著座裝置未能確實感知。 1. 5分鐘洗淨以上。 2. 電源燈滅。 加溫時間太短。 1. 加溫時間太短。 2. 連續沖洗時間太長。 1. 溫風溫度過低或太高。 2. 溫風運作時，突然中途停止。 3. 無法動作。 1. 脫臭劑灰塵附著。 2. 脫臭吸入口異物附著。 請電洽經銷商或服務人員。	清潔本體左側濾網。 1. 清洗噴嘴桿。 2. 清洗濾網組。 清洗噴嘴桿。 請向後移動使能確實感知，勿過度偏前側入座。 1. 再次設定洗淨。 2. 漏電檢知器斷電，拔開插頭，再次插電源插頭。 請經常維持暖座設定狀態。 1. 請經常維持溫水設定狀態。 2. 請在 1 分鐘內洗淨完成。 1. 請調整溫風鍵。 2. 5分鐘溫風停止，請再押溫風鍵。 3. 請向後移動使能確實感知。 1. 清潔脫臭劑。 2. 清潔脫臭吸入口。 專業人員及原廠零組件維修服務。

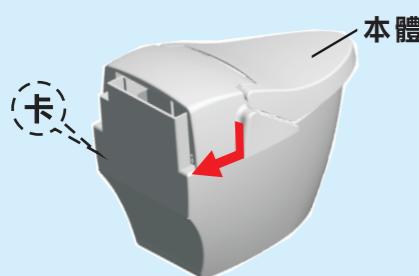
## 1. 本體拆卸及清潔保養

1. 先將電源線拔離插座。  
2. 請關閉三角凡而水栓。



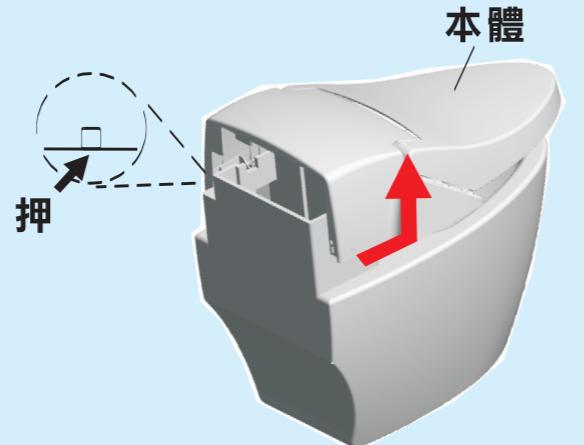
拔掉電源插頭

- 3 依箭頭方向將本體推入安裝板，聽到『卡』聲時，即可安裝定位，並插回電源。



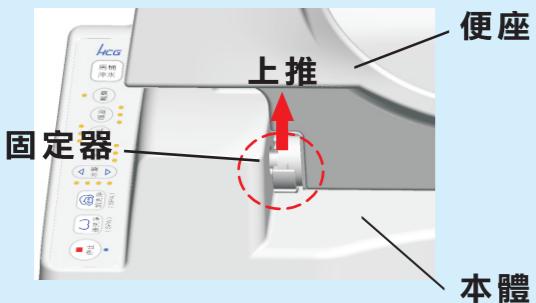
- 4 測試沖水按鈕是否可正常按押沖水，若不行，則表示未安裝定位，需再重覆 1 ~ 3 的步驟

2 本體拆卸時，請按拆卸鉗，並同時將本體向前拉出約 3 公分，再向上提起即可將本體卸下。（卸下本體時請注意電源線及水路連接管拆除）



## 2. 便座拆卸及清潔保養

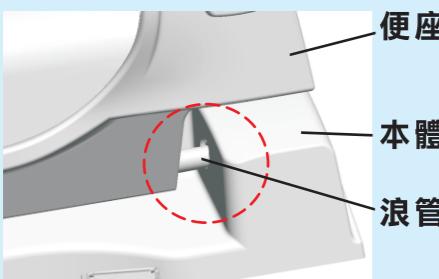
- 1 便座掀起後，將固定器向上推移。



- 2 將便座左側提起向左移動。



- 3 此時便座即可稍微離開本體，進行清潔擦拭。  
( 注意不可強制將浪管拉出 )



- 4 清潔完畢後，請依上述相反順序裝回。



## 操作面板簡介



## • 按鍵名稱

- 1. 停止鍵 功能停止。
- 2. 後洗淨鍵 (SPA 按摩) 啟動後洗淨功能。（啟動後再次按壓則可啟動 SPA 按摩功能）
- 3. 前洗淨鍵 (SPA 按摩) 啟動前洗淨功能。（啟動後再次按壓則可啟動 SPA 按摩功能）
- 4. 水量調節鍵 調整水量大小，按上、下鍵可選擇四段水量大小。
- 5. 水溫溫度調節鍵 調整水溫溫度，可選擇四段水溫溫度調節。
- 6. 溫風鍵 (溫度調節鍵) 啓動溫風功能。（啟動後再次按壓則可調整溫風溫度，可選擇三段溫風溫度調節）
- 7. 座溫溫度調節鍵 調整座溫溫度，可選擇四段座溫溫度調節。
- 8. 脫臭鍵 啓動脫臭功能。
- 9. 馬桶沖水鍵 啓動馬桶沖水功能。

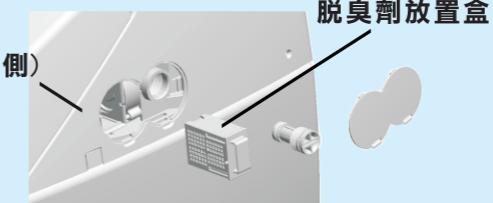
■ 請確認以下附屬品

項目	名稱	簡圖	數量
1	使用說明書	說明書	1
2	分岔水栓組 (已安裝於便器中)		1
3	連接水管 50 公分 (已安裝於便器中)		2

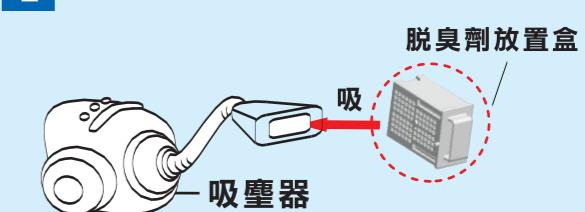
## 1. 脫臭劑之清潔

1 取出脫臭劑放置盒。

本體(左側)

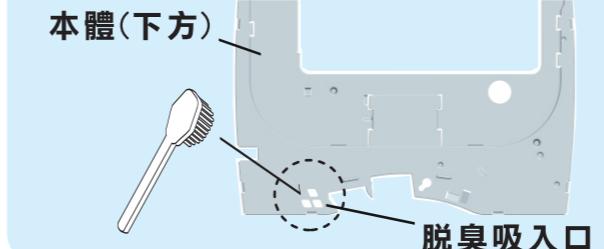


2 以吸塵器將吸附於脫臭劑上灰塵清除。



3 脱臭吸入口清潔。

本體(下方)



### 注意

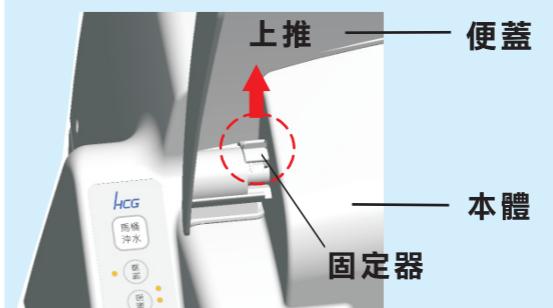
- (1) 勿用水清洗，會降低脫臭效果。
- (2) 每月一回定期清潔保養，以保持脫臭效果。
- (3) 若脫臭劑使用過久或脫臭效果降低時，須加以清潔保養。
- (4) 脫臭劑受潮時，請取出至陽光下曬乾。



灑水禁止

## 2. 便蓋拆卸及清潔保養

1 掀起便蓋後，將固定器向上推。



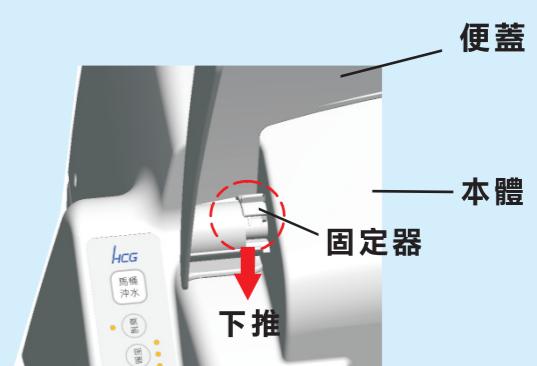
2 將便蓋關閉後，便蓋左側向上提起。



3 向右移動，可將便蓋取下清潔。



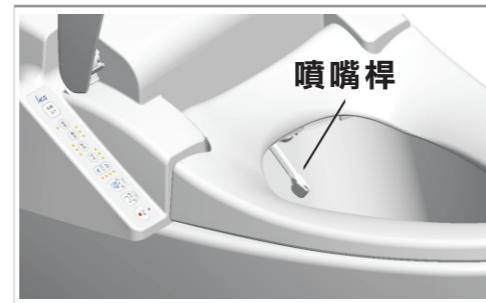
4 清潔完畢後，請依上述反序裝回。



- 1 馬桶座外觀之清潔，請以沾濕柔軟布配合中性清潔劑擦拭，切勿使用棕刷或菜瓜布等硬質清潔用具或含有酸鹼值之清潔劑。



- 2 為維護噴嘴之伸縮正常，請定期刷洗噴嘴及噴桿。（噴嘴可輕輕用手拉出刷洗）

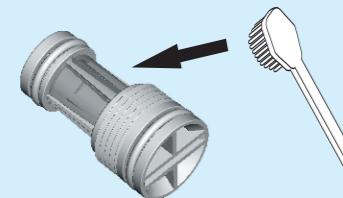


- 3 本體濾網清潔，請定期依圖示順序取出濾網清潔之。

1. 自來水管的止水栓請先關閉，以便止水。



3. 用刷子輕輕刷洗濾網；清潔後，再依上述步驟反序回裝。



2. 請從本體左側用 10 元硬幣取出濾網組清潔。

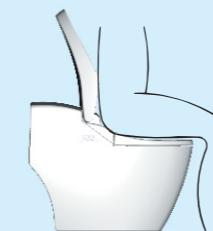


### ⚠ 注意

- 本體濾網清潔後反序回裝，請確實將濾網組鎖入製品內並且鎖緊。

### 本體操作說明（一）

- 1 1. 坐上馬桶座。



- 2 1. 入座後，脫臭裝置啟動 3 分鐘後停止。  
2. 臀部沖洗，由本體右側按 後洗淨鍵，再按一次啟動 SPA 按摩功能，按停止鍵即洗淨停止。  
3. 婦女局部洗淨，由本體右側按 前洗淨鍵，再按一次啟動 SPA 按摩功能，按停止鍵即洗淨停止。  
4. 擦去臀部水滴。  
5. 離座後，脫臭裝置啟動 1 分鐘後停止。



- 3 離開後，押本體側邊馬桶沖水鍵，便器沖水一次。

### 本體操作說明（二）

- 1

1. 馬桶座溫度調節，押座溫鍵，選擇適當溫度。  
2. 請經常保持溫度設定狀態，以確保如廁乘坐舒適。



- 2

1. 沖洗水溫調節，押沖洗溫度鍵，選擇適當溫度。  
2. 請經常保持溫度設定狀態，以確保如廁沖洗水溫供給。  
3. 沖洗水因由室溫加熱至高溫需花些許時間，請給予適當的加熱時間，可達到您想要的水溫。

- 3

1. 臀部沖洗，押後洗淨鍵 。  
2. 婦女局部洗淨，押前洗淨鍵 。  
3. 洗淨中，押水量調節鍵，選擇適當水流強度。  
4. 洗淨中，再按一次前後洗淨鍵 ，即執行按摩功能，再按一次，則可停止按摩功能，恢復正常水量大小。  
5. 洗淨停止，押停止鍵 。  
6. 擦去臀部水滴。  
7. 著座時，脫臭裝置自動運轉最多 3 分鐘，離開後即停止。洗淨離座後，脫臭裝置再自動運轉 1 分鐘後停止。



## 本體操作說明（三）

- 1**
  1. 使用溫風烘乾時，押溫風鍵一次，即可吹出溫風，再押溫風鍵即可調整適當的溫度。
  2. 溫風烘乾時間 5 分鐘後，會自動停止，如希望繼續使用時，可再押溫風鍵一次。
  3. 如不再使用溫風時，可押停止鍵 ，則溫風即停止，但出風口會繼續吹出涼風，5 秒後，自動完全停止。
  
- 2**
  1. 押脫臭鍵，強制脫臭 3 分鐘。
  2. 脫臭功能運轉時，操作部脫臭指示燈會亮起，停止時，即熄滅。

## 使用注意事項



## 注意

- 1** 沖洗水溫及便座溫度，因加熱至設定溫度需耗些時間。因此，請將溫度設定維持您喜好的設定，以免造成使用時無法提供最佳服務。
  
- 2** 沒有坐在馬桶上時，按下洗淨鍵，不會執行動作。
  
- 3** 長期不使用本機時，請將電源插頭拔掉。
  
- 4** 在洗淨中，部份水從本體下方排入馬桶，這是構造上需要，不是故障。
  
- 5** 連續使用 5 分鐘以上，本機會自動切斷洗淨，若需再次洗淨，請再次選擇洗淨鍵。
  
- 6** 洗淨離座後，本產品會自動清洗噴嘴頭約 5 秒，清潔後的水會流入馬桶內。
  
- 7** 洗淨離座後，自動脫臭功能將於 1 分鐘後停止，欲強制執行脫臭功能，請押脫臭鍵，執行脫臭功能 3 分鐘。
  
- 8** 著座時，押溫風鍵，可執行溫風功能 5 分鐘後自動停止。
  
- 9** 如不再使用溫風時，可押停止鍵 ，則溫風即停止，但出風口會繼續吹出涼風，5 秒後，自動完全停止。
  
- 10** 潘水閥蓋與濾網組可使用硬幣拆卸；切勿使用不當工具拆卸，以免造成潘水閥蓋與濾網組結構的破壞。
  
- 11** 便蓋可依拆卸步驟完全取下，但便座因有電線與本體連結，故無法自行分離取下，不可強制拉扯，否則將會破壞電線而造成故障。
  
- 12** 停電時，注意馬桶沖水按鈕是否歸定位，若必要時按押一下使其歸位。
  
- 13** 拔下電源或停電後，覆電時本機會記憶斷電前設定值。